

هيراقليط فيلسوف اللوغوس

الطيب بو عزة
باحث مغربي

20
23

◆ بحث محكم

◆ قسم الفلسفة والعلوم الإنسانية

◆ 7 ديسمبر 2023

هيراقليط فيلسوف اللوغوس^(*)

* هذه السطور مدخل مهدت به لكتابي "هيراقليط فيلسوف اللوغوس" مركز نماء للبحوث والدراسات، بيروت 2015.

الملخص التنفيذي:

تمكن الباحث في هذه الدراسة من إنارة ظلمة هرقليلط بناره الملتهبة دلالياً والمتضطية تأويلياً. وبسط إشكالية ترجمة لفظ اللوغوس ٨٥٧٥ الذي كان هرقليلط أول من استعمله استعمالاً مفهومياً. كما بين إشكالية الشذرة الهرقليلطية وانفتاحها على مدارات عديدة للتأويل.

بيد أنّ الباحث حذر من التصور الاختزالي الأفلاطوني والأرسطي الذي استبد أيمما استبداد بتاريخ الأفكار والفلسفات. ولعلّ هذا من بين المبررات الدالة على أهمية هذه الدراسة التي خاضت وتجادلت مع الصورة المتداولة عن هيراقليط في التراثين الإغريقي والعربي على حد سواء.

إنّ ثمة صعوبات في قراءة المتن الهرقليلطي دلالياً وتاريخياً بل ومذهبياً، فحسبنا أن نستحضر قول أفالاطون عن هرقليلط: "إنه لم يحسن التعبير". وينجم عن هذا ضرورة فهم الزمن الثقافي والفلسي والماجس الاستشكالي السائد عصريّنا. فانظر كيف أنّ هرقليلط لم يكن من دعاة البحث عن أصل الأسطقس بقدر ما لهج لسانه وذهنه بالبحث عن القانون الناظم للوجود. وهو الأمر الذي تصدّت له هذه الدراسة: أصولاً وفصولاً في التدليل على منهج الجمع والربط وقراءة الشذرات قراءة لوغوسية.

-1-

ليس من السهل السباحة في نهر هيراقليط⁽¹⁾؛ لأنّه نهر موّار يتبدل دفقه الدلالي في كلّ لحظة وحين. أجل إنّ هذا المُلغَر الأفسوسي⁽²⁾ يجعل القارئ يصطدم كلّ مرة ينزل فيها إلى نهره، بإمكانية فهم جديد غير مطابق تمام المطابقة للفهوم التي تحصلت له في المنازل السابقة. بل إذا نظر في تلك الفهوم التي حصلها، قد لا يجد منها واحداً يتماسك ببنيانه بوثاقة وجزم؛ لأنّ العبارة **الهيراقليطية** موجلة في الترميز، ولا تفصح عن دلالتها بسهولة. وهذا السمت يبدو من مبتدأ المتن، فعند أول سطر في أول شذرة، لا بدّ أن يندهش القارئ من استغلاق الكلمة الهيراقليطية، ثم يزداد الأمر تعقيداً إذا ما نظر حواليه كي يستعين بالشرح، حيث سيلحظ تناقضاً في الفهوم إلى درجة أنّ كل شرح يناقض الآخر:

وآية ذلك أنّه إذا طلب مثلاً إيضاح ذلك اللفظ المفتاحي الواقع في الشذرة الأولى، أي لفظ "اللوغوس"، فسيجد المؤرخ الألماني زيلر Eduard Zeller يحدُّه بـ"**الخطاب**"⁽³⁾، بيد أنّ كاثلين فريمان Kathleen Freeman تقول إنّ معناه هو "**القانون**", في حين يقول أحد أهم الدارسين لشذرات اللوغوس ميشيل فاطال Michel Fattal إنّ اللفظ دال على "**العقل**"⁽⁴⁾. بينما كان جون برنت John Burnet قد قال بلغة الجزم لا يمكن للفظ اللوغوس أن يعني العقل، بل معناه هو "**الكلمة**"⁽⁵⁾.

وقد يحس القارئ عند مطالعته لهذا التقريب الدلالي القائل إنّ كلمة لوغوس تعني الكلمة، أنّ الأمر هنا أشبه ما يكون بتقسيم الماء بالماء، بينما ينظر حوله فيرى مياهاً كثيرة تجري تحت جسر التأويل. هي مياه جارفة لفهم بقوّة، يكفي لتوكيدها استحضار شرح كليمون الإسكندرى لدلالة الكلمة "لوغوس" على الكلمة، حيث يقول هذا الشارح إنّ المقصود عند هيراقليط هو **الكلمة الإلهية**، ودليله على ذلك هو أنّ منطوق هيراقليط في الشذرة الرابعة والثلاثين مطابق تمام المطابقة لإنجيل متّى Matthieu⁽⁶⁾.

¹- صار قول هيراقليط، الذي أورده أفلاطون في محاورة "كراتيلوس": "لا يمكن أن تنزل إلى النهر ذاته مرتين،" أشهر مقول هيراقليطي متداول في مختلف الكتابات الفلسفية، بل ارتكز عليه بعضهم لتقديم الهيراقليطية بوصفها فلسفة صيرورة وتغيير. ونحن في هذا البحث سنننقد هذا الاختزال التأويلي الأفلاطوني، مثلاً سنننقد الاختزال المشائني الأرسطي لهيراقليط بوصفه فيلسوف النار. لكننا مع ذلك ننأخذ من ذلك المقول، ما يسمح لنا بصياغة تلك الصورة المجازية التي تقرب فعل قراءة هيراقليط من فعل السباحة في نهر موّار جياش.

²- نسبة إلى مدينة إفسوس مسقط رأس هيراقليط.

³- انظر هامش رقم 2 عند: Eduard Zeller.A History of Greek

Philosophy, trd.F.Alleyne, v1, Longmans Green and Co, London 1881, p7.

⁴- Michel Fattal. Le logos d'Héraclite: un essai de traduction. In: Revue des Études Grecques, tome 99, fascicule 470-471, Janvier-juin 1986, p151.

⁵- John Burnet, Early Greek Philosophy, A & C Black Ltd. 2d edition London 1908. p146

⁶- Clément d'Alexandrie, Stromates V, 115, 3 ; II, p. 404

يبدو أنني أخطأت الابتداء.

أبداً، ليست عسيرة السباحة في نهر هيراقليط، بل يبدو أنه من الممكن بمجرد نزولك في النهر أن تقود مياهه حيث تشاء، بل ينقاد لك النهر بأكمله في الاتجاه الذي ت يريد.

وهل ثمة دليل على هذه الإمكانية أكثر من استطاعة كليمون الإسكندرى استيلاد إنجليل مئى من رأس هيراقليط؟

لكن مهلاً، لقد حذرنا أول راوٍ للفلسفة الهيراقليطية، أعني أفالاطون، في محاورة "ثياتيتوس" من أن هيراقليط "أخفى فكره بشعريته"⁽⁷⁾. ويكفي هذا التعبير الوجيز ليثير في مؤرخ الفكر فلقاً كبيراً. وذلك لأنّ مهمة تاريخ الأفكار ليست تذوق المسحة الشعرية لعبارات الخطاب، والسير بمدلولاتها حيثما يلذ المسير، بل مطلب مؤرخ الفكر هو تَقْرِيرُ انتظام أفكار الفيلسوف لا التملي بجمالية انتظام ملفوظاته، والإيجال في إيحاءاتها بلا ضابط دلالي.

أجل إن الرغبة المحركة لأي تأويل، مهما كان ادعاء انفتاحيته، هي تسبيح المعنى وحده. ومن ثم فقولنا إن هيراقليط قابل للتوجيه نحو مقصودنا المسبق في التأويل، لا ينبغي أخذ منطقه كمسالك للانتهاء أو كمطلوب للفعل؛ بل إن منطق تعابيرنا السالف ينبغي الإنصات إليه كما لو كان ناقوس خطر يطلب منا الحذر من طبقات التأويل التي تراكمت على المتن الهيراقليطي، وحرّفت مدلولات ألفاظه وأفكاره. كما يطلب منا أيضاً الاحتراس من ذواتنا نحن أيضاً فلا تتسرع في صياغة فهم أو بلورة تأويل بديل؛ لأنّ وصف الكلمة الهيراقليطية بكونها مفتوحة أمام التأويل يعني أيضاً أن الطرق الخاطئة في الفهم مفتوحة أمام خطو المؤول. ومن ثم يجب على إيقاع الخطو في شعاب الشذرات الهيراقليطية أن يكون سيراً حذراً متأنياً.

-2-

وفهم هيراقليط معرض بصعوبات جمة استشعرها حتى القدماء، الذين كان بين أيديهم كامل متنه، كسقراط وأفالاطون وأرسسطو وثيوفراسطوس... فكيف بنا نحن الذين لم يتبق لنا منه سوى شذرات ممزقة، لا تسمح لنا بأن نحدس البنية الأصلية لكتاب، التي هي بلا ريب شرط مساعد لبلورة الفهم الكلي؟

⁷ - Platon, Theatetus 155e

وإجماع أولئك القدماء على توصيف فيلسوف إفسوس بالغموض، دليل على أن المتن يطرح في أصله الأول إشكالية الفهم. بل إن النظر فيما كتبوه يؤكد أن الخطاب الهيراقليطي منفصّم الكيان، على نحو يصعب وصل فقراته إلى بنية جامدة. ومن ثم فإن استغلاق الكلمة الهيراقليطية لا يرجع إلى فقدان النص الكامل - رغم أنه من الأكيد أن ذلك فقد يزيد في استعصاء النفاذ إلى مقصود المتن وبنيته - بل يbedo الالتباس الدلالي ناتج عن قصدية محاثة لأسلوب الكتابة الذي اختاره فيلسوف إفسوس، جعلت حتى قراءه القدماء يتحدون باندهاش عن وجود عبارات مجزوءة، لا يُعرفُ مبتدؤها من منتهاها.

ودليلنا على ذلك أن أفالاطون ينتقد هيراقليط في محاورة "المأدبة"، بسبب طريقته في الكتابة، حيث يقول على لسان إريكسيماك Eryximaque، إن فيلسوف إفسوس "لم يحسن التعبير"⁽⁸⁾. وفي متن "الخطابة"⁽⁹⁾ يفسّر أرسسطو سبب غموض هيراقليط بغياب علامات الوقف؛ بمعنى أنه على الرغم من توفره على المتن الكامل، استشعر أرسسطو أن بنية الخطاب الهيراقليطي بنية متقطعة لا تسمح حتى بتبيين علامات التقسيط الفاصلة بين العبارات والجمل. وغياب تلك العلامات هو أيضاً ما وجدها ديميتريوس Démétrios de Phalère يعل به غموض هيراقليط، عندما قال: "إن الأسلوب المقطع والمجزأ غامض كلياً؛ لأنّه بفعل التقطيع لا نرى أين يت مواضع بدء كل جملة من الجمل الدالة. تماماً كما هو حال كتابات هيراقليط التي كان غياب علامات الوصل هو غالباً ما جعل أطروحته غامضة"⁽¹⁰⁾.

وشيوع نعت هيراقليط بالغموض نلقاء حاضراً حتى في تراثنا العربي، حيث نقرأ عند المبشر بن فاتك وسمه بـ"يراقليطوس⁽¹¹⁾ الظلمي".

وقدّيما كان لوكريتيوس قد تنبّه إلى هذه المفارقة؛ فصاغها صياغة جميلة ومعبرة، عندما قال إن هيراقليط له "مبدأ منير ومحتوى مظلم".⁽¹²⁾

⁸- Platon, Banquet, 187a-b

⁹- Aristote, Rhétorique, III, V, 1407 b 11.

¹⁰- Démétrios de Phalère, De l'interprétation, 192.

¹¹- رسم بعض القدماء كإسحق بن حنين في نقله لمتن "السمع الطبيعي" لأرسسطو اسم هيراقليط بـ"يراقليطوس"، والرسم ذاته تقريراً نجده عند المبشر بن فاتك الذي يورد الاسم بسمه بـ"يراقليطوس". بينما يرسمه الشهريستاني في متن "الملل والنحل" بـ"هرقل". وبما أننا سنعتمد على هذه المتنون في مواضع من كتابنا هذه، فلا بد أن ننوه إلى أن المسمى في تلك الكتب واحد هو هيراقليط، حتى لا يظنّ الظاهري أن تلك التسميات الثلاث (يراقليطوس، إيراقليطوس، هرقل) دوال واقعة على ثلاثة مسميات.

انظر رسمه بـ"يراقليطوس" في ترجمة إسحق بن حنين لمتن السمع الطبيعي، تحقيق عبد الرحمن بدوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1984، ج 1، ص 14 وما بعدها. وانظر رسم اسم هيراقليط بـ"يراقليطوس" عند المبشر بن فاتك في: "مختار الحكم ومحاسن الكلم"، تحقيق عبد الرحمن بدوي، المؤسسة العربية، الطبعة الثانية، بيروت 1980، ص 40 وما بعدها. وانظر رسمه بـ"هرقل" عند أبي الفتح محمد بن عبد الكريم بن أبي بكر أحمد الشهريستاني، الملل والنحل، تحقيق أحمد فهيمي محمد، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان 1413-1992، ج 2، ص 424 وما بعدها.

¹²- Seth Benardete, On Heraclitus, The Review of Metaphysics, Vol. 53, No. 3 (Mar., 2000), p. 613

ولكننا إذ نستحضر هذه الشواهد الدالة على أنّ غموض المتن الهيراقليطي واقعة استشعرها القدماء، حتى أولئك الذين كان بين أيديهم كامل المتن كأفلاطون وأرسسطو وثيوفراستوس...، فإننا نرى هنا عكس ما رأه ديميتريوس وأرسسطو، أي إننا لا نرى الغموض الهيراقليطي حاصلاً بسبب غياب علامات التنقيط، بقدر ما نعتقد أنّ الغموض الدلالي الموجود ابتداء، أي غموض الفكر، هو ما يصعب حدس مواضع تلك العلامات وتوجيهها على عبارات النص المُعَبِّر عن ذلك الفكر.

ومن ثمّ إذا كانت المشكلة الكبرى التي تتعرض دراسة النصوص الشذرية التي تبقيت من فلاسفة ما قبل سocrates، هي أنّ المتبقى منها يوجد في شكل شذري مقطع الأوصال، مخترق بفراغات كثيرة تصعب عملية الفهم نتيجة ضياع المتن من حيث بنائه الكلية، واجتزاء الشذرة من سياقها النثري المتصل، فإن الصعوبة التي تتعرض قارئ المتن الهيراقليطي صعوبة مضاعفة، ومن ثمّ فمشكلة الشارح اليوم ليست فقط ضياع بقية المتن، بل إنّ شذرية أسلوب المتن أو انقطاع عباراته كان سمتاً له حتى عندما كان في حالة اكمال بنائه النصية. ولا أدلى على ذلك من استدلالنا السابق بقراء المتن الأصلي الكامل، الذين عبروا عن اصطدامهم بنمط أسلوبي شذري مفصول الأوصال، ومستغلق الدلالة، على نحو صَعَب حتى تبيّن موقع تموضع علامات الوقف والتنقيط.⁽¹³⁾

ثم إنّ الذي يزيد في استشكال الفهم، وفي إحساسنا بتقلّل مهمّة التأويل، أنّ هيراقليط كان - حسب زعم كثير من الفلاسفة والمؤرخين - مفعلاً للتغميض، بمعنى أنّه يعرقل فهمنا له على نحو مقصود.

فالدوكسوغرافي ثيوفراستوس Theophrastus يقول - بحسب رواية ديوجين اللايرسي - إنّ هيراقليط كتب عديداً من "العبارات غير المكتملة والمتناقضة"⁽¹⁴⁾. ويقول اللايرسي، مفسراً سبب هذا الخيار الأسلوبي الذي اعتمدته فيلسوف إفسوس في كتابه "في الطبيعة": "كتبه بأسلوب غامض حتى لا يستطيع قراءته إلا نخبة من القراء"⁽¹⁵⁾. مما يعني حسب اللايرسي أنّ هيراقليط لديه قدرة على الإيصال، ولكنه اختار التغميض عن قصد، ليقتصر تداول فكره على النخبة. فكيف ننفذ إلى فيلسوف يرفض استضافتنا، ويعلم وسعه على عرقاتها؟

¹³- من بين مظاهر الاختلاف في التأويل السائدة إلى اليوم، استمرار اختلاف المؤولين في ضبط مواقع بدء وانتهاء العبارات الهيراقليطية.

¹⁴- Diogène, Vies, IX, 6.

¹⁵- Diogène Laerce, IX, 5-6.

لا ينبغي أن نصدق توصيف هيجل Hegel عندما قال في تاريخه للفلسفة اليونانية، عندما وصل إلى هيراقليط، وكأنه كان ملحاً تائهاً بين زبد الموج ودياجي الضباب: "هنا نرى الأرض".⁽¹⁶⁾ فمعلوم أنّ ثمة توافقاً فكرياً بين الرجلين، جعل فيلسوف الجدل يرى في الأفسوسي سلفه الإغريقي الأول الذي يصنع له أرضاً، ويستضيفه فيها بكل ما ينبغي من كرم الوفادة؛ إذ بينهما نسب فلسفية وقرابة أسلوبية، يصح أن نفسر بهما استشعار هيجل، عند قراءة الأطاريق الهيراقليطية، وجود أرضية فكرية صلبة يمكنه الرسو فوقها، أمّا نحن فلا ينبغي أن نتوقع هذا الكرم، حيث لا نرى سوى نهر جياش مضطرب، لا يقبل منا حتى أن نسبح فيه مرتين.

أجل إذا كان هيجل قد قال: "هنا نرى الأرض"، فإننا نقول: "هنا نرى النهر".

ولنا في جواب سocrates عن سؤال أوريبيد Euripide دليل؛ لأنّ صور المتن الهيراقلطي ببحر عميق يحتاج إلى غواص لينفذ إلى أعماقه قصد التقاط جواهره. ومناسبة الصورة جاءته بعد أن سرد عليه أوريبيد كتاب هيراقليط، ثم سأله عن رأيه فأجابه سocrates: "تبدي لي الأجزاء التي فهمتها في غاية الجمال؛ وأظن أنّ الأمر كذلك بالنسبة للأجزاء التي لم أفهمها. ولكنها تحتاج إلى سباح ديلوس".⁽¹⁷⁾

و عند ديوجين نقرأ أيضاً رواية أخرى أكثر تحذيراً، إذ لا تنسب اشتراط مهارة سباحي ديلوس لمن يريد قراءة متن هيراقليط إلى سocrates، بل إلى كراتيس Crates، الذي يجعل التوفّر على تلك المهارة شرطاً حتى لا يغرق القارئ في غياب المتن.

ثم إنّ جواب سocrates عن سؤال أوريبيد يشعرنا بغير قليل من الحرج. فإذا كان، وهو من هو، لم يفهم هيراقليط، أو أنه لم يفهم من كتابه إلا بعضاً منه، واشترط علينا لكي نشق الطريق نحو أعماق المتن الهيراقلطي أن نمتلك مهارة سباحي ديلوس - التي لا نزعم امتلاكها -، فالامر إذاً محاط بصعوبات جمة، ينبغي أن نتهيأ لها باحتراسات منهجية عديدة لتجويد آلية القراءة شرعاً وتؤيلاً وتفكيكاً.

¹⁶- Hegel: "Here we see land; there is no proposition of Heraclitus which I have not adopted in my Logic." Georg Wilhelm Friedrich Hegel "Lectures on the History of Philosophy," Volume 1; Translated: by E. S. Haldane, University of Nebraska Press, Lincoln (NE) 1995, p 278.

¹⁷- لم يذكر سocrates اسم سباح ماهر مشهور باسمه، بل تسبّه إلى ديلوس. وإذا أخذنا بقاموس سويdas Suidas فالظاهر أن المقصود ليس شخصاً بعينه، بل المقصود هو الممارسة، حيث كانت تمارس في ديلوس حرفة الغوص لاستخلاص الجوادر من قاع البحر. ومن ثم نفهم سر المشابهة هنا، لأنّ سocrates تحدث بإعجاب عن هيراقليط، وافتراض أن النصوص التي لم يفهمها تحمل جواهر دلالية تحتاج إلى جهد في الغوص للتقاطها.

¹⁸- Diogène, Vies, II, 22

لكن إذا كان سقراط قد أشعرنا بالقلق والحرج، فإن ديوجين الایرسی يتحدث - وكأنه عرف مستوانا العقلي المنخفض - عن نوع آخر من المقالات الهيراقليطية تناسب المستوى الإدراكي لنوع آخر من القراء، لا نجد غضاضة في الانتماء إليهم، عندما قال متحدثاً عن هيراقليط: إنه "أحياناً يكون واضحاً، إلى درجة أنه حتى البليد يمكن أن يفهمه بسهولة."⁽¹⁹⁾

ولا نرى مانعاً من أن نتخذ من مقول الایرسی هذا حافزاً مشجعاً، وإن كان فيه وسم قادر في ملكتنا العقلية.

-3-

أجل لنتحرر قليلاً من "الفوبيا" الكامنة في تلك الشواهد التي تتطق بصوت أجراس ضاجة بالتحذير، ولنحفز السير في شعاب المتن الهيراقليطي. ولا تحفيز أكثر من التوكيد على قيمة هيراقليط، وفرادة موقفه الفلسفـي في تاريخ الأفكار. إنه فيلسوف ذو جاذبية ملحوظة، إذ ما يزال إلى اليوم ذات قيمة واعتبار، وموضوعاً للمفاكرة والمداولـة بين المتكلـفة والمتـأولـين. وقد ذهب بعضـهم في تحديد مكانـته في تاريخـ الفكرـ إلى درجةـ نعتـه بأنه "أول فيلسوف"⁽²⁰⁾. وهو نعت سبقـ هيـجلـ أنـ قالـ بماـ يقارـبهـ عندـماـ أشارـ بإعـجابـ إلىـ أنـ هـيرـاـقـلـيطـ "هوـ اكـتمـالـ الفـكـرـ الـتـيـ صـارـتـ كـلـيـةـ،ـ تـلـكـ الـتـيـ تـجـسـدـ بدـءـ الـفـلـسـفـةـ"⁽²¹⁾. كماـ نـلـاحـظـ هـذـاـ الإـعـجابـ عـنـدـ نـيـتشـهـ أـيـضاـ،ـ عـنـدـماـ عـبـرـ بـلـغـةـ بـالـغـةـ التـقـرـيـظـ قـائـلاـ:ـ إـنـهـ لـمـ يـجـدـ فـيـ كـلـ تـارـيخـ الـفـلـسـفـةـ الـيـونـانـيـةـ مـنـ "ـيـنـاظـرـ هـيرـاـقـلـيطـ"⁽²²⁾ أوـ يـساـويـهـ فـيـ الـقـيـمةـ.

فـماـ السـرـ فـيـ هـذـهـ الـمـكـانـةـ الـإـسـتـثـنـائـيـةـ الـتـيـ حـظـيـ بـهـاـ فيـلـسـفـ إـفـسـوسـ حـتـىـ جـعـلـهـ بـعـضـهـمـ مـبـدـأـ تـارـيخـ التـقـلـيـفـ؟ـ

لـكـ نـبـصـرـ تـلـكـ الـمـكـانـةـ لـاـ بـدـ اـبـدـاءـ مـنـ موـضـعـةـ هـيرـاـقـلـيطـ فـيـ موـقـعـهـ مـنـ الزـمـنـ الإـغـرـيـقـيـ؛ـ لـنـتـمـكـنـ مـنـ إـدـرـاكـ نـوـعـيـةـ الإـضـافـةـ الـمـعـرـفـيـةـ الـتـيـ جاءـ بـهـاـ.ـ وـإـذـ صـرـفـنـاـ النـظـرـ عـنـ مـنـاقـشـةـ مـعـنـيـ الـبدـءـ الـفـلـسـفـيـ وـالـحـاجـ عـنـ،ـ

¹⁹ - Diogène, Vies, IX, 7.

²⁰ - هذا النعت الرافع لهيراقليط إلى أول فيلسوف هو لأكسيلوس:

K. Axelos, Heraclite et la philosophie. La première saisie de l'être en devenir de la totalité. Paris, Ed. du Minuit, 1962.

²¹ - Georg Wilhelm Friedrich Hegel "Lectures on the History of Philosophy," Volume 1; Translated: by E. S. Haldane, University of Nebraska Press, Lincoln (NE) 1995, p 279.

²² - يقول هيـدلـغرـ:ـ "ـيـوـصـفـ [ـهـيرـاـقـلـيطـ]ـ أـيـضاـ فـيـ الـكـتـابـاتـ الـرـوـمـانـيـةـ الـمـتـأـخـرـةـ بـالـفـلـسـفـةـ الـبـاـكـيـ.ـ وـلـعـلـ هـذـاـ رـاجـعـ إـلـىـ جـهـامـتـهـ وـجـدـيـتـهـ وـحـسـهـ التـرـاجـيـديـ الـعـقـيقـ.ـ وـلـعـلـهـ أـيـضاـ أـنـ يـكـونـ السـرـ فـيـ إـعـجابـ نـيـتشـهـ بـهـ وـحـبـهـ لـهـ،ـ حـتـىـ أـنـهـ لـمـ يـجـدـ فـيـ الـفـكـرـ الـيـونـانـيـ كـلـهـ قـرـيـباـ لـهـ."ـ هيـدلـغرـ،ـ نـدـاءـ الـحـقـيـقـةـ،ـ تـرـجمـةـ دـ عبدـ الـفـارـغـ مـكـالـويـ،ـ دـارـ الـقـاـفـةـ،ـ الـقـاهـرـةـ 1977ـ،ـ صـ 364ـ هـامـشـ رقمـ 1

أو ضد، تلك القراءات الناظرة إلى فلسفة هيراقليط بوصفها مبدأ الفلسف، فإن قياس النظرية الهيراقليطية، وما أثمرته من "رؤية إلى العالم"، بالرؤى الفلسفية الملطية التي سبقتها يؤكد بلا شك وجود تمایز وجدة. وهو في تقدیرنا تمایز منظوري، يعني أن طريقة قراءة الوجود التي وضعها هيراقليط مباینة لطرائق القراءات الفلسفية التي سبقته.

غير أننا نرى هذه الجدة قد غفل عنها كثير من مؤرخي الأفكار، بل حتى الذين رفعوا من شأن هيراقليط وبالغوا في تقريريه، نراهم يدرجوه ضمن سياق التفاسيف الأيوني، ليس بداعي التقسيم الجغرافي فقط، بل بدعوى الاشتراك في خاصية التفكير الفلسفية التي يزعمون أنها متماثلة بين هيراقليط ومن سبقه من أعلام الفلسف المتنمية إلى أيونيا (أي الفلسفة الملطية). حتى ذهب بعضهم إلى حد ترتيبه من حيث ترتالي الفلسف قبل فيثاغور⁽²³⁾، وذلك خرقاً للترتيب الزمني لكي يحفظوا الترتيب المعرفي الذي يظنون أنه مندرج في سياقه، أي البحث في أسطقطساط الطبيعة، ناظرين إليه بوصفه يقع ضمن الإشكالية الفلسفية نفسها لمدرسة ملطية، وأنه عالجها بالمنظور ذاته الذي استعمله فلاسفتها، وهكذا يتحقق لهم اختزاله في كونه القائل إن النار هي أسطقطس/أرخي الوجود، فيتتم تصفيفه إلى جانب طاليس القائل بأسطقطس الماء، وأنكسيموند القائل بالأبرون، وأنكسيمونس القائل بأسطقطس الهواء.

ونزعم أنه بمثل هذا المنظور التقويمي تنسد إمكانية قراءة هيراقليط في خصوصيته وفرادة رؤيته الفلسفية. بل إنه تحريف لماهية التفاسف الهيراقليطي عندما يُدرج في لحظة الفلسفة الملطية، ويقدم منظوره في بناء الرؤية إلى العالم بوصفها رؤية منتمية إلى صنف التفاسف الأسطقطساطي⁽²⁴⁾ الملطي.

وإذا كنا قد نقدنا في كتابنا "الفلسفة الملطية" ذاك الاختزال المفتر لفكرة الفلسف المتنمية أيضاً، وقلنا إنه نتاج لهيمنة المنظور المشائي القائم، في قراءته للفلسفة ما قبل السقراطية على نظرية العلة، كما تم بناؤها في متن أرسطو - وخاصة في كتابيه "الميتافيزيقا" ، و"السماع الطبيعي" - فإن نقد تمديد الاختزال ذاته إلى فيلسوف مثل هيراقليط، الذي نزعم أنه ينتمي إلى إشكالية فلسفية مغايرة، وينتهج منظوراً معرفياً مختلفاً، هو أولى وأوكد. لأن هذه القراءة الأسطقطساطية الشائعة لهيراقليط المخترلة إياه في فيلسوف النار، التي تجد روایتها

²³- لم نعتمد هذا الترتيب حيث احتفظنا بمنطق المترالية الزمنية، فوضعنا هيراقليط تالياً لفيثاغور، بل وأكيدنا اشتراكه مع هذا الأخير في الماجس الفلسفي نفسه، وابتعاده عن هاجس التفاسف الملطي، رغم قوله بأسطقطس النار.

²⁴- التفاسف الأسطقطساطي مركب اصطلاحي نقصد به التفكير الفلسف الذي يكون هاجسه البحث عن أصل الوجود (أي "أرخي" بالتعبير الإغريقي).

الأولى في المتن الأرسطي⁽²⁵⁾، تغفل ليس فقط عن خصوصية التفاسيف الهيراقليطي، بل حتى عن خصوصية اللحظة التاريخية التي شهدت حضور منظور فكري ناظم للأطارات الفلسفية التي ظهرت فيها، التي لا يمكن إدراك فرادتها دون استحضاره.

-4-

أجل، إنّ كثيراً من الشراح أخطؤوا ترتيب هيراقليط وموضعه في موقعه من تاريخ الفكر، فنظروا إليه بغير منظار زمنه، بل بمنظار الزمن الفلسفي الذي سبقه، الذي نزعم أنه (أي هيراقليط) جاء لمجاوزته. ولذا فلا مسلك إلى "فهم" فيلسوف إفسوس دون الإمساك أولاً بالهاجس الإشكالي الذي حرّك التفكير الفلسفـي في زمنه.

فما هو ذلك الهاجـس؟

ينبغي التنويه ابتداء إلى أنّ زمن هيراقليط هو ذاته زمن فيثاغور وكزينوفان، من حيث تماثل الهاجـس المحرّك لانشغالات الفكر. صحيح أنّ فيثاغور أكبر منها معاً، لكن رغم ذلك نرى أنّ هذا الأخير هو مدشن ذلك الزمن الثقافي الجديد الحامل لهاجـس البحث عن قانون الوجود، الذي سيستمر كمحرك للفكر الفلسفـي حتى زمن الفلسفة الإيلية والهيراقليطية. وقد لاحظنا ملامح ذلك الهاجـس عند تناولنا للفلسفة الفيثاغورية، حيث تبين لنا أنّ شاغلـها المعرفي لم يكن البحث عن أصل الوجود، بقدر ما كان البحث عن قانون الوجود. وأوضـحـنا خلال تحلـيلـنا للنسق الفيثاغوري أنّ ذاك القانون هو العدد⁽²⁶⁾ الذي تبيـنـت قدرـته الإجرائية في قيـاسـ ظـاهـرةـ الصـوتـ؛ فـتمـ تمـديدـ شـمولـهـ منـ الـظـاهـرـةـ الفـيـزـيـائـيـةـ إـلـىـ مـخـتـلـفـ مـسـتـوـيـاتـ الـوـجـودـ وـأـنـماـطـهـ.

وكذلك الشأن عند كزينوفان، حيث لا نجد النظر الفلسفـي عنده مشدوداً إلى الأنطولوجيا من مدخل تعـيـينـ أـسـطـقـسـ يـضـعـهـ كـأـصـلـ (أـرـخـيـ)ـ يـفـسـرـهـ، بل إنّ لـحـاظـهـ موـجـهـ نحوـ الـبـحـثـ عنـ القـانـونـ النـاظـمـ.

²⁵ـ من الملحوظ أنّ أفالاطون في متنـيهـ "كراتيلوسـ"ـ وـ "ثـيـاتـيـلوـسـ"ـ لمـ يـرـكـ عـلـىـ فـكـرـةـ النـارـ، بلـ عـلـىـ فـكـرـةـ الصـيـرـوـرـةــ.ـ بـلـ اـتـضـحـ لـنـاـ عـنـدـ بـحـثـ المـنـاسـبـةــ التـيـ هـيـ رـمـوجـيـنـ وـسـقـرـاطــ.

²⁶ـ حتـىـ العـدـ بـوـصـفـهـ أـسـقطـسـ،ـ حـرـصـنـاـ فـيـ كـتـابـناـ "فـيـثـاغـورـ وـفـيـثـاغـورـيـةـ بـيـنـ سـحـرـ الـرـيـاضـيـاتـ وـلـغـ الـوـجـودـ"ـ،ـ عـلـىـ اـسـتـحـضـارـ تـلـكـ الشـذـرـةـ المـنـسـوـبـةـ إـلـىـ زـوـجـةـ فـيـثـاغـورـ،ـ ثـيـانـوـ Théanoـ،ـ وـأـشـرـنـاـ إـلـىـ أـنـهـاـ مـخـالـفـةـ لـلـتـأـوـيلـ الـأـسـطـقـسـاطـيـ الـذـيـ قـالـ بـهـ أـرـسـطـوـ مـخـالـفـةـ تـامـةـ،ـ حـيـثـ تـقـولـ الشـذـرـةـ:ـ "لـمـ يـقـلـ (أـيـ فـيـثـاغـورـ)ـ إـنـ كـلـ شـيـءـ يـوـلـدـ مـنـ العـدـ،ـ وـلـكـنـ كـلـ شـيـءـ تـكـونـ عـلـىـ نـحـوـ مـنـسـحـمـ مـعـ العـدـ؛ـ لـأـنـ فـيـ العـدـ يـكـمـنـ النـظـامـ"ـ.ـ وـبـصـرـفـ النـظـرـ عـنـ مـدىـ صـحـةـ عـزـوـ الشـذـرـةـ،ـ وـحتـىـ لـوـ قـلـنـاـ إـنـهـاـ مـنـ وـضـعـ الـفـيـثـاغـورـيـيـنـ الـلـاحـقـيـنـ،ـ فـهـيـ دـلـالـةـ عـلـىـ اـخـتـلـافـ تـأـوـيلـهـمـ لـلـمـقـولـةـ الـفـيـثـاغـورـيـةـ "الـعـدـ أـصـلـ الـأـشـيـاءـ كـلـهـاـ"ـ،ـ مـعـ التـأـوـيلـ الـأـرـسـطـيـ الـذـيـ بـلـغـ مـنـ "الـسـمـاءـ"ـ،ـ إـلـىـ حدـ القـولـ إـنـ "الـعـدـ مـادـ الطـبـيـعـةـ"ـ،ـ إـذـ تـشـرـحـ تـلـكـ الشـذـرـةـ المـنـسـوـبـةـ إـلـىـ ثـيـانـوـ مـقـولـةـ العـدـ كـأـصـلـ أـنـطـوـلـوـجـيـ،ـ بـوـصـفـهـ دـالـةـ عـلـىـ أـنـ تـكـوـنـ الـأـشـيـاءـ كـانـ عـلـىـ مـقـاسـ العـدـ،ـ أـيـ وـفـقـ قـانـونـهـ،ـ لـأـنـ فـيـ العـدـ يـكـمـنـ النـظـامـ.ـ وـهـيـ قـرـاءـةـ أـرـاهـاـ تـجاـوزـ الـمـنـظـورـ الـأـسـطـقـسـاطـيـ الـذـيـ بـيـتـغـيـ أـصـلـ الـوـجـودـ،ـ إـلـىـ مـنـظـورـ يـبـتـغـيـ إـدـراكـ قـانـونـ الـوـجـودـ.

ونزعم أنّ هيراقليط أيضاً يندرج تفاصيله في المسار ذاته، أي البحث عن ذاك القانون الناظم للوجود لا البحث عن أصله الأسطفاطي. ومن ثم فإن مقاربة الفلسفة الهيراقلطية من مدخل مفهوم الأسطفطس، لا نراه معتبراً موصلاً إلى إدراك خصوصية اللحظة ومنظقها في البحث الأنطولوجي، بل سيعبر الإدراك نحو قراءة عليه أرسطية.

وقد يقول المعارض إنّ مسار البحث عن الأسطقس هو أيضاً مسار نحو البحث عن القانون الناظم للوجود. وجوابنا هو أنّ مثل هذا الاعتراض محاط بالتباس خطير، إذ لا يدرك الفارق النوعي الموجود بين المسارين: مسار البحث عن الأسطقس بوصفه أصل الكينونة، ومسار تعين القانون الذي يحكم تلك الكينونة في استئنافها الأنطولوجي⁽²⁷⁾.

إنّ مناداتنا بتحفيز لحاظ النظر إلى مقام الفلسفة الهراءقلطية بربطها بخصوصية زمنها الفلسفية، يمنحنا المفتاح الذي ينبغي استعماله لفهم ذاك الزمن، وما اعتمد فيه من نواتج الفكر والنظر. وذلك بإعادة قراءة هيراقليط من خلال وصله بالإشكالية الفلسفية الجديدة التي استجدة في زمانه وانشغل بها الفكر في عهده. أي أن نقرأه على نحو مناغم لحظته التاريخية، أعني لحظة فيثاغور وكزينوفان اللذين تجاوزا العتبة التي توقف عندها التأمل الفلسفى الملاطى مع طاليس وأنكسيمندر، فدلّفا إلى مقام جديد، لا يكتفى بتعيين الأصل الذي صدر عنه الوجود، أو ردّ كثرة الموجودات إلى أصل واحد، بل البحث عن القانون الناظم للوجود في حالة كيونته، أي أنّ البحث انتقل من سؤال (ما أصل الوجود؟) إلى سؤال (ما القانون الناظم للوجود؟).

غير أنه لكي نتمكن من إدراك تفاصيل الإضافة المعرفية الهرائقليطية، لا بدّ من أن نستعدّ استعداداً خاصاً لقراءة شذراته. ونقصد بحالة الاستعداد تلك أن نحترس من القراءة الحرافية لنصوصه، ونوقظ في دواخلنا حسّ تذوق اللغة الرمزية بإحالاتها وإنزياحتها، بل وتناقضاتها الظاهرة في الخطاب.

²⁷ نكفي هنا ببيان التمايز بمثال من داخل النظرية الأسطفنسية ذاتها: عندما نتناول بالبحث الفلسفية الأنكسيمنسية، فإننا نلقى عندها الأسطوны مميزاً عن القانون، حيث أنّ أصل الوجود هو الهواء، بينما قانون التكوين الأنطولوجي هو التخلّل والتكتّف، الأمر الذي يفيد وجود تمايز مفهومي ونظري بينهما حتى عند هذا الفيلسوف الملطي. ولا ينبعي القول إنّ وجود قانون عند أنكسيمنس خرق لما قلناه من قبل، أي أنّ لحظة فيثاغور/هيراقليط هي التي انتبهت له، وذلك لأنّه ينبع من المفهوم الأنطولوجي.

أولهما: أن انكسيمنس هو آخر فلاسفة ملطية، لذا ليس مستغرباً أن يكون منتهى هذه المدرسة، في آخر لحظة من تطورها المتماسة مع لحظة التحول الجديدة، هو انتبه إلى البحث عن القانون وليس الاقتصار على تعين الأسطق، على فرض صحة اختزال الفلسف الملطي الأول في النظر الأسطقاطي بمدلول له الفوز بائـ، الذي، اختـ له فيه القراءة الأـ سطـة

-5-

وطلباً للترتيب المنهجي لنظم هذه القراءة وتوجيهها على نحو مناغم للطريقة التي اعتمدناها في دراسة الفلاسفة السابقين في سلسلتنا هذه عن تاريخ الفكر الفلسفي الغربي، سنخصص الباب الأول لسيره هيراقليط ومتنه. وسيكون مستندنا في استعلام معطيات السيرة هو متن ديوجين الایرسي Diogène Laërce "سير وآراء الفلسفه الكبار"، إذ هو الذي توسيع بشيء من الإسهاب في إيراد السرد. هذا مع حذرنا من الاعتراف منه باطمئنان؛ لأننا نعلم أنّ الایرسي ليس بالمؤرخ الثقة. ولهذا سنحرص على ألا نوثق معلومة إلا بعد مطالعة الوارد في "قاموس" سويidas Suidas، و"جغرافيا" سترابون Strabon، و"زرابي" كليمون الإسكندرى Clément d'Alexandrie ... إذ نرى فيها معطيات ذات فائدة للسرد، و تستحق الإيراد مع الموازنة النقدية لتوثيق ما هو حقيق منها بوسم الوثاقة.

أما في **فصل المتن** فستتناول بالبحث تاريجية كتاب هيراقليط وخصائصه البنائية، مع ضبط تعداد الشذرات ومظان ورودها. وتحقيق القول في شأن الإضافة الجريبة التي قام بها مارسيل كونش Marcel Conche، حتى صار تعداد الشذرات يجاوز المئة والثلاثين، وهي الإضافة التي لن نأخذ بها، بل سنعتمد تعداد هيرمان ديلز الذي وقف عند حد مئة وست وعشرين شذرة، مع إضافة شذرة لأينيسيديم Aénésidème، بناء على توثيقها من قبل جون بول دومون Jean Paul Dumont⁽²⁸⁾.

ولن نغادر بحث المتن إلا بعد تحقيق القول أيضاً، فيما هو شائع في لحظتنا المعاصرة تحت مسمى "هيراقليط العربي"، وذلك بفعل تداول أطروحة روث ستيل Ruth Stiehl وفرانز ألثيم Franz Altheim اللذين زعموا اكتشاف شذرة هيراقليطية جديدة في كتاب "الملل والنحل" للشهرستاني. كما سنعرج على المقولات المنسوبة إلى هيراقليط في كتاب "مختر الحكم ومحاسن الكلم" للمبشر بن فانك.

وبعد سرد السيرة وضبط تعداد الشذرات سيكون المهداد قد تهيأ للانتقال إلى الباب الثاني الذي سنخصصه لدراسة تلك الموارد الشذرية لاستعلام فلسفة هيراقليط منها. وسيكون البدء ببحث نظرية الصيرورة التي لا يخفى على قارئ تاريخ الفكر الفلسفى أنّ أول راوٍ لفلسفة هيراقليط، أعني أفلاطون، ركز كثيراً عليها لتقديم

²⁸- ننوه هنا إلى أننا نعتمد الترجمة الفرنسية لدوكسو غرافيا هيرمان ديلز -:

Jean – Paul Dumont, Les écoles présocratiques, Gallimard, Paris 1991

وعليه فالموارد الشذرية التي نحيل عليها مأخوذه من تلك الترجمة، والترقيم المرجعي الذي نسجله هو الترقيم المتداول عادة في الإيراد عن النصوص الدوكسوغرافية.

الهيراقليطية بوصفها فلسفه التغير الدائب. وفي هذا المبحث سننرى إلى بحث مجال فعل الصيرورة بالاستفهام عن ما صدقه: هل يخص الوجود الفيزيائي وحده، أم يتجاوزه إلى الوجود الإنساني أيضاً؟

ولتحقيق القول في ذلك سنقوم ببحث دوال ما نسميه بـ"شذرات النهر"، ودراسة إمكانياتها الدلالية، مع توسيعة تفتح أمامنا أفق البحث للنظر في دلالة "البوليموس" (الصراع) لبحث إمكانية إسناد ما صدق الصيرورة، بناء على تلك التوسيعة المجاوزة لشذرات النهر.

ثم إذا حققنا معنى الصيرورة ومداها، تكون قد أطلقنا صيرورة البحث ذاته؛ فساغ لنا من ثم الانتقال من **الفصل الأول إلى الثاني - "كوسموロجيا هيراقليط"** - الذي سنوجه اللحاظ فيه نحو درس فعل الصيرورة في المجال الفيزيائي. وبما أنّ المبحث الكوسموولوجي في الفلسفة القديمة يقوم بنائه على نظرية الأسطقس، فلا بدّ لنا من وقفة عند مفهوم النار عند هيراقليط، لتبيّن دلالتها وضبط ماهية تحولاتها، هل هي تحولات كيفية، أم مجرد تحولات كمية؟ ولتأسيس البحث في تلك الدلالة لا بدّ من مواجهة شذرتين تطرح على الفهم إشكالات عصبية، وأعني بهما الشذرة (ب 90)، والشذرة (ب 76)، اللتين أعتقد أنّهما مفتاحان مهمان لإدراك الكوسموロجيا الهيراقليطية.

ولن نغادر المبحث إلا بعد استعلام ملامح **بنية الكوسموس الهيراقليطي**، وبما أنّ تلك الملامح غامضة وقليلة الترسيم في الدوكسوغرافيا، فإننا سنحاول استجماع معطياتها من الشواهد والنصوص، وخاصة تلك الواردة في متن "الآراء" لأبيتوس و"الآثار العلوية" لأرسطو، مع التنبيه إلى خطأ القراءة الحرافية لمنطق تلك الآراء المنسوبة إلى فيلسوف إفسوس.

ثم إذا تحققت توسيعة ما صدق فعل الصيرورة، وبعد تبيّن فعلها في المجال الفيزيائي، ستنتقل إلى بيان فعلها في المجال الحيوي. وهو موضوع البحث في **الفصل الثالث "الحياة والنفس من منظور هيراقليط"**، حيث سنبين أنّ فيلسوف إفسوس فسر الحياة كتجسيد حيوي للنار، بل حتى الحياة الاجتماعية لم ينظر إليها نظرة ثابتة، بل نظرة دينامية، تقوم على فكرة البوليموس (الصراع). ولذا سنبين كيف استقام لهيراقليط وضع الاجتماع البشري أيضاً على موقد من نار، متلماً وضع الوجود الفيزيائي من قبل.

وتقدماً في استكشاف الفلسفه الهيراقليطية، وبعد بحث مفهومي الصيرورة والنار، ستنتقل في **الفصل الرابع إلى دراسة مفهوم اللوغوس**. وبالنهج ذاته المنصب إلى صوت هيراقليط، سنحاول ابتداء إحصاء موارد لفظ اللوغوس في متنه، ثم الانطلاق إلى دراستها، مع الحذر من الطريقة الاختزالية في إنفاص المدى الدالي.

وفي الفصل الخامس (هيراقليط وسؤال المعرفة) سناحول الدفاع - ضدًا على التأويل الأرسطي - على أن هيراقليط كان لديه تمييز واضح بين فعلى الإدراك والتعقل. كما سناحول الدفاع - ضدًا على أطروحة شوستر Schuster - على أن هيراقليط فاضل بين الإدراك الحسي والتعقل بنحو يجعله فيلسوفاً ذا نزوع عقلي، وليس تجريبياً كما يزعم شوستر. ونظراً لقيمة مرويات سكستوس أميريكوس في مسألة المعرفة، فسيكون لها، بطبيعة الحال، حضور كبير في بناء المبحث.

وفي الفصل السادس (هيراقليط والمسألة الدينية) سيكون القصد محاولة إيضاح موقف هيراقليط من المعتقدات الإغريقية، ولتأسيس المبحث سنتقصي المستند الشذري، ليس فقط ذاك الذي يرد فيه نقد الطقوس والممارسات العبادية، بل فرضيتنا أن هيراقليط كان له قول نceği مجاوز لنقد الطقس التعبدى، ولذا رأينا ضرورة تنوع دوال ثيولوجيا هيراقليط؛ لنتمكن من الإحاطة بموقفه، ومن ثم وجبت توسيعة المستند الشذري ليضم شذرات أخرى غير تلك التي انحصر نظر بعض⁽²⁹⁾ الباحثين فيها.

أما الباب الثالث (في تأويل هيراقليط)، فسنخصصه لبناء تأويل كلي ندافع فيه عن أطروحتنا التي هي بيئنة من عنوان كتابنا، أي أن هيراقليط هو فيلسوف اللوغوس. ولننظم تالي التفكير في المسألة سبباً الباب بفصل أولى ندرس فيه اللغة الهيراقليطية لتعليق سر غموضها. وفي سياق ذلك سنبحث كيف على العقل الفلسفى استغلاق الأسلوب الهيراقليطي، بالتعليق اللغوي الذى قدمه أفلاطون وأرسطو، وبالتعليق النفسي مع شيشرون وديوجين اللايرسي.

ثم بعد دراسة لغة الخطاب الهيراقليطي، وتعليق سبب الخيار الأسلوبى المنتهج فيه، ستنتقل في الفصل الثاني إلى بحث تاريخية تأويل الفلسفة الهيراقليطية، بدءاً من تقديمـه كفيلسوف الصيرورة في متن "كراتيلوس" ومتـن "ثيراتيتوس" لأفلاطون، ثم تقديمـه كـفيلسوف النار في القراءة التأويلية المشائية، وانتهاء بتقديمه كـفيلسوف جدل الوجود واللاوجود مع هيجـل.

وخلال هذه الدراسة النقدية لتاريخية تأويل هيراقليط، سنتبين لنا وجوب الانتقال إلى تأويل مغاير، هو منطوق عنوان الكتاب. حيث سنبين لماذا عنوانـه بـ"هيراقليط فيلسوف اللوغوس"، ولم نعنونـه بـ"هيراقليط فيلسوف الصيرورة"، مع أنـ وسم فكرـه بأنه فلسفة التغيير وسمـ دارجـ في كـم هائل من المقالات والبحوث، وخاصة بعد إعادة الاعتبار إليه من قبل الفيلسوف الألماني شليرماخر Schleiermacher. مثـلـما سنتبين لماذا

²⁹- يعني بشكل خاص أطروحة مانطاس أدونيناس Mantas Adomėnas، الذي حصر بحثـه في شذرات الطقوس، وبلور موقفـاً نراه نقـيضاً للأطروحة التي ندافع عنها في هذا البحث.

لم نعنونه بالقول "هيراقيط فيلسوف النار"، مع أنه مقول شائع جداً، بل أكثر شيوعاً من عنوان الصيرورة ذاته. وذلك كله للتوكيد على أنَّ السبب في هذا الاختيار لعنوان مجاوز للتأویلین الأفلاطوني والمشائی، هو دفاعنا عن تأویل مغاير يقُّم فيلسوف إفسوس بوصفه فيلسوف اللوغوس.

وترتيب تناولنا لهيرافليط تالياً لفيثاغور استوجبه إيقاع الزمن، لكنَّ ترتيبه قبل كزينوفان، لم يأتِ من الالتزام الحرفي بالترتيب الزمني. بل أملاه علينا كون كزينوفان له تبع شَكْلُوا مدرسة فكرية، فكان تأجيله مراداً لجعله مقدمة لبحث برمنيد ثم زينون وميليسوس، تحت إهاب مذهبي جامع هو المدرسة الفلسفية الإيلية، لكونهم جميعاً منتظمين في سلوكها. كما أننا رتبنا هيرافليط سابقاً لبرمنيد، رغم أنَّ بعض المؤرخين يجعل هذا الأخير أكبر منه، وهو خطأ يرجع بالأساس إلى هيجل ورينهارت، كما سنبيّن عند نقدنا للتأويل الهيجيلي في الباب الثالث.

-6-

أماماً عن النهج الذي سنعتمد في المقاربة، فهو ما يمكن أن نسميه بالقراءة اللوغوسية لهراقليط، فما دلالة هذا النهج؟ وما مستلزماته على مستوى الكيفية التي ينبغي نظم القراءة بها؟

منذ مبتدأ كتابه ينتقد هيراقلطي القراءة التجزئية للوجود، وي奚طر من ينتهجها. وقد كان هذا دافعاً لنا لأن نحدس منهاجاً في شرح الهراقلطية، وهو أن نقرأها بالنهج ذاته الذي قرأ به هيراقلطي الوجود. أي النظر بمنهج اللوغوس الذي يتوصّل فعل الربط والجمع؛ لإنتاج قراءة كلية تستجمع المنشور رغم شتاته و اختلافه، بحثاً عن الوحدة الثاوية فيه.

ونزعم أنَّ كثيراً من القراءات التأويلية أخطأ في مقاربة هيراقليط؛ لأنَّها لم تقاربَه بمنطقه هذا، فتنكِّب من ثم السبيل إلى إدراك فكره. ولذا سننُصِّي في كلّ مبحثٍ من المباحث الآتية إلى استجماع الشذرات بقصد الإمساك بالكلية الدلالية الناظمة لها. لكي نتَّخذ من تلك الكلية منظاراً نقرأ من خلاله الموقف في تفاصيله.

فهل يسمح لنا هيراقليط بأن نستمد من ناره ما يضيء ظلمته؟

مسرد المراجع:

- 1- Eduard Zeller. A History of Greek Philosophy, trd.F.Alleyne,v1,Longmans Green and Co, London 1881.
- 2- Michel Fattal. Le logos d'Héraclite: un essai de traduction. In: Revue des Études Grecques, tome 99, fascicule 470-471, Janvier-juin 1986.
- 3- John Burnet, Early Greek Philosophy, A & C Black Ltd. 2d edition London 1908. p146
- 4- أرسسطو، السماع الطبيعي، ترجمة إسحق بن حنين، تحقيق عبد الرحمن بدوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1984 ج 1
- 5- المبشر بن فاتك في: "مختار الحكم ومحاسن الكلم"، تحقيق عبد الرحمن بدوي، المؤسسة العربية، الطبعة الثانية، بيروت، 1980
- 6- أبو الفتح محمد بن عبد الكريم بن أبي بكر أحمد الشهري، الملل والنحل، تحقيق أحمد فهمي محمد، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، 1413-1992، ج 2
- 7- Seth Benardete, On Heraclitus, The Review of Metaphysics, Vol. 53, No. 3 (Mar., 2000),
- 8- Georg Wilhelm Friedrich Hegel "Lectures on the History of Philosophy," Volume 1; Translated: by E. S. Haldane, University of Nebraska Press, Lincoln (NE) 1995.
- 9- K. Axelos, Heraclite et la philosophie. La première saisie de l'être en devenir de la totalité. Paris, Ed. du Minuit, 1962.
- 10- هيذغر، نداء الحقيقة، ترجمة د. عبد الغفار مكاوي، دار الثقافة، القاهرة، 1977
- 11- Jean – Paul Dumont, Les écoles présocratiques, Gallimard, Paris, 1991

 Mominoun

 MominounWithoutBorders

 @Mominoun_sm

info@mominoun.com

www.mominoun.com

